

BÁO CÁO NHANH #39 - Ứng Phó với COVID-1

Ngày Đăng: 04/01/2020 10:00 giờ sáng

Sau đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José

Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908

Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

EOC_PIO@sanjoseca.gov

Lệnh Trú Ẩn Tại Chỗ của Quận được cập nhật và gia hạn đến hết ngày 3 tháng Năm: Hôm qua, Quận Santa Clara đã ban hành [Lệnh Y Tế Cộng Đồng được sửa đổi](#). Lệnh này áp dụng cho yêu cầu ở trong nhà cho đến hết ngày 3 tháng Năm, ban hành các chỉ thị mới về giải trí công cộng, và giới hạn thêm các hoạt động xây dựng. Ngoài ra, các cơ sở kinh doanh "thiết yếu", chẳng hạn như tiệm tạp hóa, phải thiết lập và niêm yết "quy định tránh tiếp xúc gần" trước ngày 3 tháng Tư. Các thay đổi này nhằm mục đích giảm tốc độ lây lan của COVID-19. Lệnh bắt đầu có hiệu lực lúc 11 giờ 59 phút đêm hôm qua. Quận đã cập nhật phần [Các Thắc Mắc Thường Gặp](#) với thông tin mới. Xem [Thông Cáo Báo Chí](#) của Quận.

- Hiện nghiêm cấm sử dụng các sân chơi, công viên dành cho chó, các khu vực picnic công cộng và các khu vực giải trí tương tự, cũng như các cơ sở giải trí công cộng chung như sân golf, sân tennis và sân bóng rổ, và tường đá leo.
- Chỉ được phép chơi các môn thể thao đòi hỏi sử dụng chung trái bóng hoặc phương tiện khác với mọi người trong cùng một gia đình.
- Hoạt động xây dựng chỉ giới hạn ở gia cư giá rẻ, cũng như một số ngoại lệ cần thiết cho các công trình công cộng và y tế.
- Lễ tang chỉ được phép có không quá 10 người tham dự.
- Các cơ sở kinh doanh "thiết yếu", chẳng hạn như tiệm tạp hóa, phải thiết lập "quy định tránh tiếp xúc gần" trước ngày 3 tháng Tư.
- Các cơ sở kinh doanh thiết yếu còn bao gồm những người cung cấp dịch vụ giao dịch gia cư (công chứng, các công ty làm thủ tục chuyển nhượng quyền sở hữu, môi giới bất động sản v.v...); các nhà quán và nghĩa trang; các công ty chuyển đồ, các công ty cho thuê xe và các dịch vụ đi chung xe góp phần vận hành các hoạt động thiết yếu.
- Các cơ sở kinh doanh thiết yếu tiếp tục điều hành cơ sở phải giảm quy mô hoạt động sao cho chỉ còn các hoạt động thiết yếu.

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **Cuộc Họp Đặc Biệt của Hội Đồng Thành Phố:** Sẽ có một buổi họp đặc biệt của Hội Đồng Thành Phố vào lúc 2 giờ chiều hôm nay. Trong buổi họp, Quản Lý Thành Phố Dave Sykes sẽ cập nhật về hoạt động ứng phó với COVID-19 của Thành Phố trong Báo Cáo phần 3.1 của Quản Lý Thành Phố. Chiếu theo Sắc Lệnh số N-29-20 của Thống Đốc California, Nghị Quyết số 79450 của Thành Phố San Jose và Lệnh Trú Ẩn Tại Chỗ của Giám Đốc Sở Y Tế Quận Santa Clara, cuộc họp sẽ không mở cửa để công chúng tới tham dự và Hội Đồng Thành Phố sẽ tổ chức họp qua video từ xa. Công chúng có thể xem buổi họp tại www.sanjoseca.gov/news-stories/watch-a-meeting hoặc trên [Kênh YouTube của Thành Phố](#). Để đóng góp ý kiến nhận xét trong buổi họp, quý vị có thể gửi email tới councilmeeting@sanjoseca.gov. Hướng dẫn thêm về cách thức công chúng đóng góp ý kiến nhận xét có trong [chương trình nghị sự](#) của buổi họp.
- **Đóng Cửa Công Viên dành cho Có, Sân Thể Thao, và Các Công Trình Tiện Ích tại Công Viên:** Bắt đầu có hiệu lực ngay, tất cả các công viên dành cho chó; sân tennis, sân bóng pickleball, futsal, và sân bóng rổ; thiết bị tập thể thao ngoài trời và sân chơi; các khu picnic và nướng thịt; bồn uống nước; nhà vệ sinh; các khu sân gold ném đĩa và các sân thể thao đều đóng cửa theo Lệnh Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara mới ban hành ngày 31 tháng Ba. Tuy nhiên, các công viên và đường mòn đi bộ vẫn mở cửa. Các khu vực này sẽ chỉ đóng cửa nếu quá đông hoặc nếu khách thăm không tuân thủ quy định và lệnh của Quận và Tiểu Bang, trong đó bao gồm cả giữ khoảng cách ít nhất sáu feet. Để biết thêm thông tin về các trường hợp đóng cửa và hủy bỏ hoạt động của Sở Công Viên, Giải Trí và Dịch Vụ Khu Phố, truy cập trang mạng bit.ly/prnscancellations.
- **Nhà Tạm Trú tại Parkside Hall:** Sở Gia Cư Thành Phố San Jose đã dựng một trung tâm tạm trú cho người vô gia cư với 75 giường tại Parkside Hall để bảo vệ an toàn cho các cư dân vô gia cư của chúng ta trong thời gian dịch bệnh COVID-19. Nhà tạm trú này sẽ bắt đầu tiếp nhận mọi người từ hôm nay, 1 tháng Tư, tuy nhiên chỉ qua giới thiệu của Văn Phòng Gia Cư Trợ Giúp Quận Santa Clara và Chương Trình Y Tế cho Người Vô Gia Cư Vùng Thung Lũng. Đây không phải là nhà tạm trú ghé qua không cần hẹn trước. Mục đích của nhà tạm trú này là để bảo vệ các cư dân vô gia cư trước đại dịch này và làm chậm lại sự lây lan của COVID-19. Nhà tạm trú được xây phù hợp với các quy định hướng dẫn về tránh tiếp xúc gần và được tổ chức bất vụ lợi HomeFirst điều hành.
- **Ngày Điều Tra Dân Số:** 1 tháng Tư là Ngày Điều Tra Dân Số. Hôm nay, Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ đề nghị toàn quốc trả lời bản câu hỏi Thống Kê Dân Số 2020 trên mạng trực tuyến (my2020census.gov), qua điện thoại (844-330-2020) hoặc qua thư. Thành Phố khuyến khích mọi cư dân điền bản câu hỏi Thống Kê Dân Số và thống kê từng người sống hoặc ngủ trong gia đình, kể cả trẻ em, người ở chung nhà, và bạn bè. Bản câu hỏi Thống Kê Dân Số mất khoảng 10 phút để điền và không bao gồm các câu hỏi về quốc tịch hoặc tình trạng di trú. Theo luật, Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ không thể chia sẻ thông tin thu thập với các cơ quan chính quyền liên bang, tiểu bang, hoặc địa phương. Đối với mỗi người được thống kê, chúng tôi sẽ nhận được nguồn ngân quỹ liên bang quan trọng cho các dịch vụ như trường học, sở cứu hỏa, bệnh viện, và các trung tâm y tế trong cộng đồng chúng ta trong 10 năm tới. Bản câu hỏi thống kê dân số trực tuyến và dịch vụ trợ giúp qua điện thoại có bằng

tiếng Anh và 12 ngôn ngữ khác, bao gồm tiếng Tây ban nha, tiếng Việt, tiếng Nga, tiếng Tagalog, và tiếng Hoa. Để biết thêm thông tin về cuộc Thống Kê Dân Số 2020, vui lòng truy cập www.2020census.gov

Đăng ký [danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử để nhận Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José](#), và theo dõi chúng tôi tại sanjoseca.gov và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###

Having trouble viewing this email? [View on the website instead.](#)

[Change your eNotification preference.](#)

[Unsubscribe from all City of San Jose eNotifications.](#)